



U POSJETU HRVATIMA NA NOVOM ZELANDU:

UDALJENA I RAŠTRKANA ZAJEDNICA VJERNA SRCA

str. 4-5

CROATIAN
INFORMATION
CENTRE

HRVATSKI
INFORMATIVNI
CENTAR

Dom i svijet



ZAGREB/FRANKFURT, 10. travnja 2000. - BROJ 291

www.hic.hr/dom

KAKVE SU PORUKE
S TRIBINE »PRO-
GRAM NOVE
HRVATSKE VLADE I
UKLJUČIVANJE
HRVATSKE U
EUROPSKOATLAN-
TSKE INTEGRACIJE«
ORGANIZIRANE U
PROSTORIMA
»FRANKFURTER
ALLGEMEINE
ZEITUNGA«



Tribina je okupila dio političke i financijske elite u Frankfurtu



U europskom
financijskom
središtu, Frankfurtu,
pokazano je veliko
zanimanje za
promjene u
Hrvatskoj

STRATEŠKI PARTNER NA EUROPSKOM JUGOISTOKU

HRVATSKO -
NJEMACKI
ODNOSI

Moštvo gospodars
tvenika, uglednika
iz javnog i politič-
kog života velegrada na
Majni okupilo se u »Frank-
furter Allgemeine Zeitung«
na predavanju što je
održano na temu: »Pro-
gram nove hrvatske Vlade i
uključivanje Hrvatske u eu-
ropskoatlantske integraci-
je«. Organizator ovog sku-
pa, što je održan u redakciji
najuglednijeg njemačkog
političkog dnevnika bila je
njemačka udruga Wirtsc-
haftspolitische Gesellschaft
von 1947e.v u suradnji s
Generalnim konzulatom

U Frankfurtu vrlo detaljno prate promje-
ne u Hrvatskoj i ne zanimaju ih samo glo-
balna pitanja, već vrlo konkretne pojedi-
nosti: kako će nova Vlada riješiti proble-
me nelikvidnosti; da li ćemo biti
dosljedni u provođenju naših gospodar-
skih reformi i kako ćemo se u tom kon-
tekstu približavati EU

Republike Hrvatske - i fran-
kfurtskom odvjetničkom
kućom Haarmann, Hem-
melrath and Partner. U ime
domaćina Frankfurter Al-
lgemeine Zeitunga nazoč-
ne je pozdravio gospodine

Edmund Keferstein, poseb-
no poželjevši dobrodošlicu:
prof. dr. Zoranu Jašiću -
hrvatskom veleposlaniku iz
Berlina, Mladenu Juričiću -
generalnom konzulu RH u
Frankfurtu, prof. dr. Berndu

Hammeru - članu Pokrajin-
skog parlamenta Hessena,
prof. dr. Siegfriedu Blasc-
heu i mnogim drugim dje-
latnicima, koji su pomogli u
organizaciji ovog vrlo za-
nimljivog promidžbenog
susreta. Gospodin Kefer-
stein istakao je kako »Frank-
furter Allgemeine Zeitung«
s posebnom pozornošću
već duže vrijeme prati situ-
aciju u Hrvatskoj, što će
svakako još intenzivnije ra-
diti i u budućnosti, jer
Hrvatska je gledajući me-
dijski zanimljiva zemlja.

Nastavak na str. 3

ZDENKA DELALIĆ,
SUOSNIVAČICA OGRANKA AMAC-a,
NACIONALNE FEDERACIJE
AMERIČKIH HRVATA:

Bez američkih
Hrvata nema
lobiranja za
Hrvatsku

str. 2-3

U OVOM BROJU

KAKO ŽIVE HRVATI U
TESLIČKOJ ŽUPI SV. JOSIPA:

Vjera u Boga
daje nam
snage
za opstanak

str. 4-5

U ORGANIZACIJI
HMI-a U NAŠICAMA
10. I 11. LIPNJA
DRUGI FESTIVAL
HRVATSKIH
FOLKLORNIH
SKUPINA IZ ZA-
PADNE EUROPE:

Druženja koja
se pamte

str. 6

Uvodnik

STO PRVIH DANA NOVE VLADE

Smjer jasan - rezultata malo

S približavanjem broju od sto dana nove hrvatske Vlade bliži se vrijeme prvog vrjednovanja učinjenog i najavljenog za budućnost. Već s prvim danima nove vlasti bilo je očito da će se akcent staviti na pravnu sigurnost i razvoj zasnovan na realnim izvorima financiranja umjesto zaduživanja. U međuvremenu Vlada je doživjela niz neugodnih iskustava koji su je otrijezili od početne euforije i prevelikih obećanja. Kao prvo, ustanovljeno je da su dugovi za ovu godinu mnogo veći od očekivanih. Drugo, socijalno nezadovoljstvo je povećano budući je Vlada najavila da poduzeća bez perspektive neće sanirati nego poslati u stečaj i pokušati naknadno spasiti što se spasiti da. Treće, imenovanje privremenog upravitelja u Istarskoj banci od strane HNB-a izazvalo je potres na bankarskom tržištu i skoro krizu Vlade.

Jakovčićeva prijetnja da će, ako se ne sanira Istarska banka, IDS zatražiti autonomiju podigla je temperaturu u cijeloj Hrvatskoj, a premijer Račan je prvi put zaprijetio jednom koalicijskom partneru da će, u slučaju da se ne urazumi biti udaljen od mjesta odlučivanja. Jakovčić se u svoje ime i u ime stranačkih kolega ispričao Vladi. Vlada je tako opstala, ali ostao je gorak okus u javnosti da će se o konkretnim pitanjima odlučivati ne na temelju onoga što je najbolje, već zbog međustranačkog poravnanja interesa. Isto tako neobično je da će se za Istarsku banku upotrijebiti formula »sanacija bez sanacije« sa sredstvima od 50 milijuna kuna budući će predloženo rješenje s velikim (zamjenskim) obveznicama pasti dijelom na teret poreznih obveznika. Uzimajući u obzir da je Vlada obećala da neće sanirati banke po HDZ-ovoj recepturi postavlja se pitanje tko je zaista izašao kao pobjednik Jakovčić ili Račan.

Isto tako najavljeno je da će u stečaj otići 30 tisuća poduzeća koja su nesolventna i bez perspektive, dok bi se njihova imovina davala domaćim i stranim investitorima koji su spremni uložiti novac. U međuvremenu je Vlada predložila projekt izrade Strategije razvika Republike Hrvatske "Hrvatska u 21. stoljeću" koji bi trebao biti rezultat interdisciplinarnog rada najboljih domaćih stručnjaka. Ambiciozan projekt sa znanstvenim pokrićem trebao bi predložiti model prema kojem će se ravnati i ova, ali i buduće Vlade, kako je rekao ravnatelj Ekonomskog instituta dr. Đuro Njavro.

Premijer Račan je u međuvremenu uputio kritiku hrvatskoj diplomaciji da se nedovoljno bavi lobiranjem za gospodarske interese RH, a previše novca troši na svečanosti i djelatnosti od kojih Hrvatska i nema baš neke velike koristi. Naglasio je da uloga hrvatske diplomacije u budućnosti ustvari treba biti, uz zaštitu političkih interesa, i djelovanje radi povećanja privredne suradnje i povećanja izvoza. Sasvim logično, ako se uzme u obzir da se deficit platne bilance s inozemstvom mjeri milijardama dolara. Hrvatska niti je velika sila koja stvara novi svjetski poredak niti ima ambicija da se politički nametne kao vođa svoje okruženju pa je za očekivati da će se u budućnosti borba za hrvatske interese skoro poistovjetiti s lobiranjem za gospodarske interese.

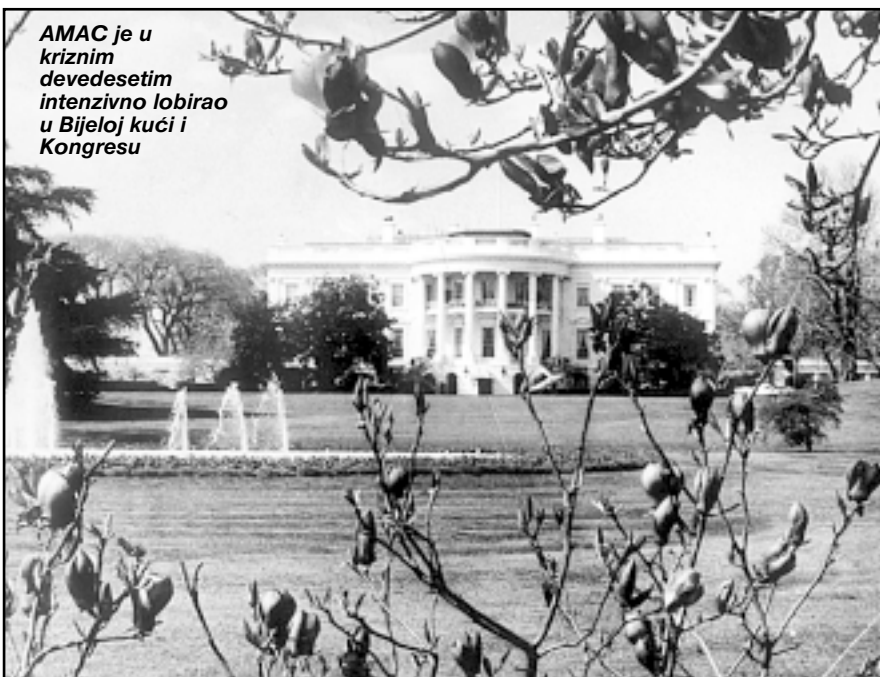
Ako se razmotri što je Vlada sve napravila i koje je odluke donijela, ne može se reći da zaslužuje neku veliku kritiku, ali niti pohvalu; budući su sve odluke manje-više palijativna rješenja i reakcija na događaje. Medijska ofenziva i dobar glas iz prvih dana nove vlasti izgleda da nisu dovoljno kapitalizirani ni na donatorskoj konferenciji Pakta o stabilnosti gdje je Hrvatska dobila manje sredstava od primjerice Bugarske ili Rumunjske. Možda bi za vrjednovanje prvih sto dana nove Vlade bila najbolja ocjena jednog stranog diplomata u Hrvatskoj koji smatra da je smjer nove Vlade poznat, a o rezultatima zasad nema što reći.

Željko Rebić

»ALMAE MATRIS ALUMNI CROATICAE«, UDRUGA BIVŠIH STUDENATA I PRIJATELJA SVEUČILIŠTA U HRVATSKOJ PROSLAVILA DESETOGODIŠNJICU OSNIVANJA SJEVERNO-AMERIČKIH OGRANAKA

U Dearbornu, zapadnom predgrađu Detroita, u srcu carstva Henryja Forda, održana je 1. travnja u Hotelu Hyatt-Regency nevelika no važna svečanost. Udruga AMAC - U.S./Canada - Almae Matris Alumni Croaticae - Udruga bivših studenata i prijatelja hrvatskih sveučilišta, proslavila je desetogodišnjicu osnivanja prvih američkih i kanadskih ogranaka.

AMAC je na sjevernoameričkom kontinentu stvoren u dramatičnim danima 1990. kad su sjevernoamerički Hrvati dobro znali što nadolazi, a bili su prepušteni sami sebi da se snađu i da nađu odgovor na pitanje: kako spriječiti uništenje Hrvatske, kako je izvesti iz jugo-pakla u slobodu i demokraciju. AMAC je bio jedan od odgovora, barem što se tiče aktivne skupine vrhunskih hrvatsko i kanadsko-američkih profesionalnih ljudi, umjetnika i intelektualaca. »AMAC je začeo prvo na Yaleu, pa u Torontu, i zatim u Midwestu«, kaže jedan od osnivača američkih AMAC-a, Vjekoslav Franetović, začetnik AMAC- Midwest i njegov vodi-



AMAC je u kriznim devedesetim intenzivno lobirao u Bijeloj kući i Kongresu

ZATIŠJE NA »WASHINGTONSKOJ FRONTI«

telj tijekom cijelog prvog desetljeća njegovog postojanja. Među osnivačima sjevernoameričkih AMAC-a, uz G. Franetovića, bili su dr. Ivo Banac, dr. Ivo Hrvoić, dr. Vladimir Katović, dr. Stanimir Vuk- Pavlović...

G. Franetović podsjeća da je AMAC »pomogao Hrvatskoj koliko god se moglo. Samo moj ogranak poslao je pomoći u vrijednosti od više od milijun dolara. A politička i promidžbena pomoć je nenaplativa«. Bio sam od 1990. do 1994. »coordinating editor« AMAC-a. Pod tom se nejasnom titulom krila dužnost koordinatora i voditelja promidžbe. Zajedno s drugima hrvatsko-američkim udrugama i pojedincima, koji su hrpimice pristizali na bojno polje koje sam kasnije u objavljenoj knjizi o toj djelatnosti nazvao »washingtonskom frontom«, uspjeli smo stvoriti široki »grassroots« network i znakovito utjecati na američke političke i medijske krugove.

Priznanje New York Timesa

Čak je i New York Times pred otprilike godine dana nevoljko priznao da zasluga za

Sastanak u Detroitu pokazuje da zanimanje za masovni rad jako opada. Poznato je da masovne udruge mogu snažno djelovati u krizama. U ovom času čini se da je vrijeme masovnih pokreta među američkim Hrvatima prošlost

američko priznanje Hrvatske pripada američkim Hrvatima. AMAC se 1990. usko povezoao s Hrvatskom bratskom zajednicom koja nam je otvorila stranice svog glasila, »Zajedničarac«, primila sve koji su to željeli u svoje članstvo i dala stotinjak tisuća aktivista našem networku. Bili su to veliki dani, dani nezaboravne katarze svih slojeva hrvatsko-američke zajednice, onih »starih«, okupljenih oko Hrvatske bratske zajednice, isto tako i potomaka poslijeratne političke emigracije, ponajviše unutar CAA-a (Croatian American Association), koji je pokrenuo Ilija Leticu, te onih najnovijih, profesionalca i intelektualca koji su otišli iz Hrvatske sedamdesetih i osamdesetih, a okupili se oko AMAC-a. Svi oni zajedno, pa tako i AMAC, imaju puno pravo da se ponose desetljećem koje je za nama.

Proslava u Detroitu uključivala je godišnju skupštinu AMAC-Midwest, te svečanu priredbu na kojoj je nastupila mezzosopranistica Višnja Tijardović u pratnji Rozalije Lukas, te mješnata flamenko grupa. I jedni i drugi oduševili su šezdesetak prisutnih, kojima su se obratili i dr.

Ivo Soljan na temu »Hrvatska kultura danas« te pisac ovih redaka govoreći o »Novoj hrvatskoj perspektivi«. Oba su govornika naglasila ključnu važnost jedinstva domovine i dijaspore i pozvala nove hrvatske vlasti da na tome zdušno porade.

Također, jasno se pokazuje da ljudi znaju da se nalazimo, kao pred deset godina, na prijelomnoj točki. I žele biti u igri. Na novoj je hrvatskoj Vladi da to iskoristi za dobrobit svijua nas. To je možda najvažnija pouka detroitske »fešte«.

Budućnost - individualne djelatnosti

Među prisutnima bio je i Paul A. Unger, umirovljeni poslovni čovjek i počasni predsjednik Council of International Programs (Savjeta za međunarodne programe) u Clevelandu, koji, između ostalog, vodi i Unger Program u Kennedy School of Government na Harvard Universityju, program koji nudi visokostručni trening za profesionalce u državnim službama u Hrvatskoj. Među studentima programa dosada su bili Dražen Budiša, Željka Antunović i Đuro Njavro. Gospodin Unger je Amerikanac. Doduše, ima jaku »vezu« s Hrvatskom. Gospođa Sonja Unger, r. Franz je Zagrepčanka, arhitektica s diplomom hrvatskog sveučilišta, što nikako ne umanjuje iskrenu brigu i širokogrudnost g. Ungera kad je

Jasno se pokazuje da ljudi znaju da se nalazimo, kao pred deset godina, na prijelomnoj točki. I žele biti u igri. Na novoj je hrvatskoj Vladi da to iskoristi za dobrobit svijua nas. To je možda najvažnija pouka detroitske »fešte«

u pitanju Hrvatska. U razgovorima, g. Unger se izrazio vrlo optimistično o budućnosti Hrvatske, a s obzirom da se radi o utjecajnoj osobi, njegov je entuzijizam i optimizam i više nego dobrodošao. Poruka broj dva: Hrvatskoj treba prijatelja, a takve se može naći. Samo treba ustrajno tražiti i reći im istinu o Hrvatskoj.

Konačno, želio bih se osvrnuti na jedan odlazak. Na godišnjoj skupštini je Vjekoslav Franetović dao ostavku na položaj predsjednika ogranaka. Nasljeđuje ga dr. Ivo Soljan, istaknuti šekspirolog, pisac i prevoditelj. Vjekoslav i Snježana Franetović su deset godina bili motor kako AMAC-a, tako uopće pro-hrvatskih djelatnosti na području Detroita. Zaslugom AMAC-a, poglavito gde. Franetović, University of Detroit-Mercy, ima program hrvatskog jezika - prvi na jednoj većoj američkoj univerzi. G. Franetović služio je i na Upravnom odboru Nacionalne federacije američkih Hrvata, a nekoliko godina bio je koordinator AMAC-a za SAD i Kanadu. U svim tim funkcijama, Vjeko-

slav je pokazao beskrajnu energiju, dovrtljivost i ljubav za domovinu. Kako je uz to stigao raditi kao istaknuti znanstvenik u laboratorijima Generals Motorsa, i pisati pjesme, ostaje misterij. No svakako njegov odlazak, kao i nedavni dr. Zdenke Delalić s čelnog položaja AMAC - Mid-Atlantic, pokazuje da je u tijeku i promjena kadrova. Herojska generacija prvog desetljeća borbe za Hrvatsku odlazi. Tko i da li će ih zamijeniti?

Sastanak u Detroitu pokazuje da zanimanje za masovni rad jako opada. Poznato je da masovne udruge mogu snažno djelovati u krizama. U ovom času čini se da je vrijeme masovnih pokreta među američkim Hrvatima prošlost. Naslijedit će ih, po mom mišljenju, individualne djelatnosti jakih pojedinaca ili malih skupina. Te će se naravno, u svom radu, obraćati i »širokom članstvu«. No njegova će uloga biti daleko manja nego prije. Ti će pojedinci pokušati ostvariti neke velike programe, poput onog g. Paula Ungera, ili stupati u izravne kontakte s domovinskim, odnosno američkim, vlastima kako bi promicale interese dijaspore i zajedničke pothvate. Osobno, kao pripadnik »prvog desetljeća« nemam ništa protiv takvog razvoja stvari. No tek će budućnost pokazati imam li pravo u prepoznavanju ove treće poruke proslave desetogodišnjice sjevernoameričkih AMAC-a.

Vladimir P. Goss

RAZGOVOR S DR. ZENKOM DELALIĆ, SUOSNIVAČICOM OGRANKA AMAC-a NACIONALNE FEDERACIJE

BEZ AMERIČKIH HRVATA NEMA

Medu hrvatsko-američkim intelektualcima svakako se ističe ime dr. Zdenke Delalić, profesorice mikroelektronike na uvaženom Temple Universityju u Philadelphiji od 1984. Dr. Delalić je također među najistaknutijim hrvatsko-američkim političkim djelatnicima, suosnivačica je niza važnih novijih hrvatsko-američkih udruga, ogranaka AMAC-a (Udruga bivših studenata i prijatelja hrvatskih sveučilišta), te osobito, Nacionalne federacije američkih Hrvata (NFCA). Dobar poznavatelj bila američko-hrvatske zajednice, dr. Delalić nam je u razgovoru iznijela svoj ogled stanja u toj zajednici, u trenutku velikih promjena koje su se zbile u domovini, kao i svoje mišljenje o onome što u doglednoj budućnosti stoji pred američkim Hrvatima.

●**Dr. Delalić, kako da Vas za ovu prigodu predstavimo čitateljima Doma i svijeta?**

-Kako? Kao bivšeg aktivnog člana hrvatsko-američke zajednice.

●**Zašto »bivšeg«?**

-Zato jer je hrvatsko-američka zajednica... na izdisaju!

●**Usprkos tome Vi još uvijek imate niz zaduženja unutar zajednice. Nekoliko riječi o »bivšim« i sadašnjim zaduženjima?**

-Bivša zaduženja uključuju AMAC, osnivanja ogranaka u SAD-u, u Philadelphiji, Mid-Atlanticu, zatim osnivanja NFCA-a, kojem sam bila tajnica od osnutka, no upravo predajem tu dužnost. A to sam učinila i u AMAC-u gdje sam bila dugogodišnji pred-

sjednik ogranaka u Philadelphiji, pa onda AMAC Mid-Atlantica.

●**Normalno je da nakon mnogo godina dolazi do umora. Ipak, zašto baš sada?**

-Danas, nakon nedavnih izbora, pojedinci u Americi su povjerovali da Hrvatskoj više neće trebati pomoć i počeli su promicati svoje osobne interese, umjesto da novo stanje u Hrvatskoj uzmu kao povod za novi veliki uzlet da se pokaže da postojimo u Americi. Ako se to ne napravi, bez obzira na vrline hrvatskih vlasti, malo ćemo dobiti. Ono što je ponudila Amerika isto je kao da sam dala pet-šest dolara prijatelju u nuždi, i rekla: »Hajde, počasti se!«

●**Činjenica da Hrvatska ima novu Vladu koju na riječima podržavaju strukture u SAD, ne znači da je posao američkih Hrvata na promidžbi Hrvatske završen?**

-Ne, uopće. Ukoliko stanemo, nova Vlada neće bolje proći od prijašnje.

●**Zašto?**

-Zato jer bogati slušaju, a ne dijele ništa. Trebamo pronaći ključ kojim bi mogli dovesti do ulaganja u Hrvatsku, pokazati da je Hrvatska stabilna i neovisna zemlja; da niti ne sanjamo o nekakvim asocijacijama u regiji. Cijelo se vrijeme priča o bivšoj Jugoslaviji, što ne ostavlja dobar dojam o tome što se događa u Hrvatskoj, bilo prosječnom Amerikancu, bilo onima koji su »moćnici« u Americi. Moramo se osloboditi te slike, a to se može prvenstveno gospodarskom stabilnošću. Za to trebamo zahtijevati pomoć.

●**Rat za političku naklonost SAD se nastavlja, i tu se sukobljavamo sa starim neprijateljima, srbofilima, Ser-**

bNetom...
-Ne samo s njima. S Grcima, Talijanima, sa svima koji nešto traže od Amerike. Sa svim lobijima s kojima se natječemo. Amerika troši veliki novac širom svijeta. Ona »povišica« od osam milijuna dolara koju nam je

dala gđa Albright, to je kao kap vode. Amerika treba i može pokrenuti nešto poput Marshallovog plana za regiju, dakle i za nas, i mi moramo na tome inzistirati. Podsjetiti administraciju da su izbori prošli, da imamo svoj glas i da ćemo ga znati koristiti. A hrvatsko-američka zajednica bojažljivo šuti, i misli da se sve riješilo dolaskom nove vlade.

Bez povezivanja s iseljeništvom nema lobiranje

●**Dakle, američki bi Hrvati trebali aktivnije utjecati i na novu vlast?**

-Mislim da nova Vlada vjeruje da smo mi bili »slizani« s prijašnjom Vladom i ne shvaća da za američke Hrvate, odnosno za sve iseljene Hrvate, postoji samo Hrvatska, a ne političke stranke. Mi se ne zanimamo za imena pojedinih stranaka, već da Hrvatska bude samostalna i da doživi gospodarski procvat. Nova Vlada je rezervirana prema nama, jer misli da smo mi pristaše onih »bivših«. To nije točno. Nova se Vlada treba na nas više osloniti, više nam se približiti, jer ako do toga ne dođe, neće imati lobi u Americi, a u Americi se ništa ne postiže bez lobija.

●**G. Račan je u nedavnom razgovoru za »Maticu«, časopisu Hrvatske matice iseljenika naglasio važnost postojanja jakog hrvatskog lobija u svijetu...**

-To je itekako potrebno. Hrvatska treba promidžbu u svakom pogledu. G. Račan se treba približiti hrvatskim iseljenicima, dati im

HRVATSKO - NJEMAČKI ODNOSI KAKVE SU PORUKE S TRIBINE »PROGRAM NOVE HRVATSKE VLADE I UKLJUČIVANJE HRVATSKE U EUROPSKOATLANTSKE INTEGRACIJE« ORGANIZIRANE U PROSTORIMA »FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNGA«

STRATEŠKI PARTNER NA EUROPSKOM JUGOISTOKU

Nastavak na str. 1

U ime organizatora nazočne je prvi pozdravio Mladen Juričić - generalni konzul Republike Hrvatske u Frankfurtu, istaknuvši značaj ovakvih predavanja o Hrvatskoj u ovo vrijeme nakon nedavno provedenih demokratskih izbora, stavljajući poseban akcent na značaj gospodarstvene promocije Hrvatske u svijetu. Generalni konzul Juričić, u svom je izlaganju iznio i niz zanimljivih pokazatelja trenutne gospodarske situacije u Hrvatskoj za inozemne partnere i potencijalne strane investitore u Republici Hrvatskoj.

Argumentirana polemika

Hrvatska ima 4,8 milijuna stanovnika, a njezina površina iznosi 56.538 kilometara kvadratnih. Pripada grupi srednjoeuropskih i sredozemnih zemalja. Naša valuta je stabilna, a inflacija od 1995. do 1999. godine kretala se od 2 do 5 posto. Nezaposlenost u 1999. godini bila je 19,4 posto. Što se tiče uvoza, on je nažalost puno veći od izvoza. Ukupno izvozimo 4,3 milijarde USD, a od toga u Njemačku 673 milijuna USD. Hrvatski uvoz iznosi 7,8 milijardi USD, od čega iz Njemačke Hrvatsku uvozi robu u vrijednosti od 1,4 milijarde USD - između ostalog istakao je Mladen Juričić, generalni konzul RH u Frankfurtu, posebno naglasivši kako je Hrvatska zemlja koja pruža brojne mogućnosti povoljnih ula-



Uglednici iz Frankfurta u društvu veleposlanika Jašića

Hrvatski veleposlanik u Berlinu prof. dr. Zoran Jašić, koji je govorio o novonastaloj političkoj situaciji u Hrvatskoj, predstavio je nazočnima program nove hrvatske Vlade, istaknuvši kako Hrvatska ispunjava sve preuzete obveze prema međunarodnoj zajednici

ganja inozemnih partnerima, te kako hrvatska diplomacija poduzima niz promidžbenih aktivnosti s ciljem kvalitetne prezentacije Hrvatske u svijetu, kako na političkom tako i na gospodarskom planu. Potom je uslijedilo vrlo zanimljivo i iscrpno predavanje hrvatskog vele-

poslanika u Berlinu prof. dr. Zorana Jašića, koji je govorio o novonastaloj političkoj situaciji u Hrvatskoj, predstavivši nazočnima program nove hrvatske Vlade, istaknuvši kako Hrvatska ispunjava sve preuzete obveze prema međunarodnoj zajednici, te da je premijer Ivica Račan, već dva puta boravio u službenim posjetima Njemačkoj. I ovom prigodom prof. dr. Jašić naglasio je kako Hrvatska pripada skupini Srednjo- europskih i mediteranskih zemalja, te istakao niz zanimljivih pokazatelja političkog i ekonomskog stanja, raznoraznih programa, sanacije banaka i povoljnih mogućnosti za inozemne investitore u hrvatsko gospodarstvo. Nazočni su ovom prigodom prof. dr. Jašiću postavili i nekoliko zanimljivih pitanja vezanih uz trenutnu političku, a prvenstveno gospodarstvenu situaciju u Hrvatskoj na koja je hrvatski veleposlanik vrlo argumentirano odgovorio podastrijevši niz činjenica i ekonomskih pokazatelja.

Nakon uspješnog predavanja, gdje se zahvalio organizatorima i svima nazočnima koji su doprinijeli uspješnosti vrlo kvalitetno i na pravom mjestu organizirane tribine, prof. dr. Jašić za »Dom i svijet« je izjavio:

Uvoz njemačkih automobila veći od ukupnog izvoza RH u Njemačku

-U Frankfurtu, u financijskom centru Europe vrlo detaljno prate promjene u Hrvatskoj i ne zanimaju ih samo globalna pitanja, već vrlo konkretne pojedinosti, počevši od toga kako će nova Vlada riješiti probleme nelikvidnosti; da li ćemo biti dosljedni u provođenju naših gospodarskih reformi i kako ćemo se u tom kontekstu približavati EU. U ovom trenutku vrlo su nam značajni strani investitori i njemačko gospodarstvo, kao naš glavni partner. U svom izlaganju iznio sam podatke da je ova Vlada naslijedila jedno vrlo teško gospodarstveno stanje; da je rekla da nije samo u re-

cesiji, nego da je to jedna teška strukturna kriza i onda ste mogli primijetiti s kojim je interesom popraćeno kad sam kazao na kojim bi se područjima trebali angažirati njemački investitori u oblasti turizma, farmaceutske industrije i sl. Isto tako, zanimljivo popraćena je bila činjenica da godišnje uvozimo iz Njemačke automobila u vrijednosti od 2 milijarde DEM, a da je ukupan izvoz na njemačko tržište daleko manji. Prema tome, ne može se očekivati samo od države da organizira pregovaračke i stručne ekipe, nego poduzeća moraju pronaći svoj vlastiti interes u suradnji s njemačkim gospodarstvom, kao našim najznačajnijim partnerom. Bilo je i zanimljivih pitanja što se tiče likvidnosti naših banaka, gdje sam objasnio da Nadzorni odbori u pojedinim bankama ne vrše adekvatno svoju funkciju, i prema tome morat će se napraviti rez, te da će taj rez biti utoliko lakši što će u njemu biti zastupljene strane banke i što ćemo morati ubrzano učiti što je financijski fenomen i njegova realna važnost u gospodarskom životu.

Na razna pravna pitanja vezana uz mogućnosti ulaganja u Hrvatsku nazočnima su ponudili savjete i odgovore ugledni pravnici dr. Philip Pejčić i dr. Zoran Pokrovac iz poznate frankfurtske odvjetničke udruge »Hermann, Hemmelrath and Partner«. Tribina je završena prigodnim domjenkom i pokazala se kao vrlo uspješna promidžbena akcija, koja je održana u pravo vrijeme i na pravom i utjecajnom mjestu. Za to posebne pohvale zaslužuju organizatori, koji su slične akcije najavili već uskoro.

Tekst i snimke: Zoran Roko Paškov



Prof. dr. Bernd Hammer, veliki prijatelj Hrvatske rado se odazvao tribini u FAZ-u



Veleposlanik Jašić (desno) prima čestitke za izaganje

AMERIČKIH HRVATA

LOBIRANJA ZA HRVATSKU

do znanja da mu je do njih stalo, da ih smatra dijelom hrvatskog korpusa.

●**U istom razgovoru premijer Račan je rekao da neće biti posebnih državnih tijela koja će se brinuti za iseljeničtvo. Mislite li da bi ipak trebalo postojati neko tijelo unutar hrvatske vlasti koje bi služilo kao most?**

-Svakako. To imaju mnoge države, pa i one koju su daleko starije i stabilnije od Hrvatske. Velika Britanija, Španjolska... Pogledajte grčki lobi! To su zemlje koje su u Europskoj uniji. Pa ipak imaju svoje vlastite lobije. Richard Holbrooke je jasno napisao da se Kontaktna skupina oslanjala na lobiste pojedinih zemalja a ne samo na EU kao zajednicu. Svaka zemlja ima nešto...

●**Dakle, Hrvatska bi trebala imati pri Vladi neku ustanovu koja bi bila formalna veza s iseljenicima?**

Kad bi imali više podrške iz domovine, bilo bi više zanimanja za rad na promicanju Hrvatske. Svatko voli pohvalu, makar i malenu. To je prirodno. Ako se kaže da dijaspora više nikom ne treba, jer su izbori završili kako je Zapad htio, onda se neće puno postići. Zapad nam samo daje podršku na riječima, a tko nam jamči da to s vremenom opet neće postati negativno

-Naravno. Netko mora održavati te veze. Ne može predsjednik Vlade održavati kontakt sa svima.

●**Trebao bi postojati neki ured za odnose s dijasporom?**

-Morao bi postojati. Zemlje koje postoje stoljećima, koje su u gospodarskom cvatu, imaju tijela za odnose sa svojim ljudima u inozemstvu. Njemačka, Austrija, Švedska... U Philadelphiji pripadamo društvu za International Community, koje ima 68 članova - 68 zemalja. Švedska pomaže švedske klubove u Philadelphiji. Kad švedski kralj dođe u Philadelphiju, ide u švedski klub i itekako se zanima za švedske Amerikance. Pojašnjava situaciju u švedskoj političkim dužnosnicima tog kluba. A Švedska je sigurno vrlo stabilna zemlja i ne treba joj američka pomoć.

NFCA ostaje bez udruge

●**Vratimo se na američke Hrvate. Najavili ste da predajete dužnost i u NFCA-u.**

-Nisam osobito sretna sa stanjem u NFCA, koja je izgubila mnogo članstva, tj. udruge koje su je činile. Pojedinačni su interesi nadvladali. Udruge su polako na-

puštale NFCA. AMAC će u potpunosti izaći, i na slijedećoj godišnjoj skupštini NFCA-a neće valjda biti niti jednog ogranka AMAC-a.

●**Što AMAC, kao udruga koja prvenstveno širi kulturu i znanost, može učiniti za Hrvatsku u SAD?**

-Jako puno! Prepoznati smo kao udruga intelektualaca. Kad bi napisali više »position papers«, to bi se smatralo javnom naobrazbom, a ne političkim lobiranjem, što je savim dovoljno da se osvijetli političko stanje u Hrvatskoj. No kao »naobrazba« a ne »lobiranje« čita se daleko više nego isključivo lobistički dokumenti. Ne zaboravite, AMAC upravo slavi desetgodišnjicu svog djelovanja u Americi.

●**Postoje metode i načini, no treba dobro volje, i posebice, podrške iz domovine?**

-To je istina. Kad bi imali više podrške iz domovine, bilo bi više zanimanja za rad na promicanju Hrvatske. Svako voli pohvalu, makar i malenu. To je prirodno. Ako se kaže da dijaspora više nikom ne treba, jer su izbori svršili kako je Zapad htio, onda se neće puno postići. Zapad nam samo daje podršku na riječima, a tko nam jamči da to s vremenom opet neće postati negativno.

●**Zajedništvo svih Hrvata, i kod kuće i vani, ostaje na vrhu prioriteta?**

-Da, kod kuće i vani. Postoji silno zajedništvo Talijana, Iraca, koji su se doseljavali generacijama. Zašto ne i nasi? Kakav li je samo irski lobi! Trebali bi oskolititi hrvatsko-



Hrvatsko američka zajednica je na izdisaju

američke intelektualce da budu malo oštrij u svom odnošenju prema američkoj administraciji...

●**Nije li Hrvatska dosta loše prošla u Clintonovoj drugoj administraciji i što bi se dogodilo da se republikanci vrate u Bijelu kuću?**

-Nadajmo se da se u tom slučaju neće vratiti neki iz stare Bushove garde, kao što su Baker, Eagleburger, Scowcroft...

Vladimir P. Goss



Naš sugovornik Ante Milat (u sredini), Marko Stanišić (desno) te Jerry Didović

Kratko zadržavanje u Aucklandu, na jug Novog Zelanda, trebalo bi iskoristiti najbolje što se može. Prilika koja se ukaže možda jednom u životu možda bi za nekoga pripremljenijeg od mene bila veća šansa za samo došao u posjet. Čovjek sa svojih sedamdesetak godina, koji već živi na Novom Zelandu cijeli radni vijek, učinio mi se posebno zanimljiv jer mi je s pono-

som objašnjavao kako je izgradio zidani svod iznad ulaza u Hrvatski klub u Aucklandu. Kada sam ga zamolio da mi pokaže gdje je klub, i da bih ja slikao i ponešto napisao, nije mu bilo teško izaći mi u susret i dogovoriti se s voditeljem kluba xda je tu novinar iz Hrvatske i da bi bilo zgodno ako može otvoriti vrata prostorija da se napravi par slika.

Svi članovi Hrvatskog kluba osjećaju privrženost ovom mjestu jer ipak je tu potrošeno puno živaca, odricanja i ulaganja da bi se došlo do svega. Želja djelatnika Kluba je da uz same Hrvate što češće dolaze i njihovi prijatelji koji nemaju veze s Hrvatskom, da bi bolje upoznali naše ljude



Hrvatski centar u Aucklandu kojeg je otvorio pokojni predsjednik Tuđman

MALA I RAŠTRKANA ZAJEDNICA VJERNA SRCA

U POSJETU HRVATIMA NA NOVOM ZELANDU



S Novog Zelanda: Denis Antičević

je pokojni predsjednik Tuđman. Riječi dobrodošlice napisane su jezikom Maora i na hrvatskom. Ante mi priča da su Dalmatince Maori zvali Tarara. Postoje i zapisi iz ne tako davne prošlosti da nije bilo neobičajeno kad je neki dalmatinski doseljenik oženio Maorkinju. Znači da postoje i dalmatinski potomci tamne boje kože, rekoh. Ante mi kimanjem glave to i potvrđuje. Inače, postoji i Dalmatinski klub u Aucklandu. Unatoč razlikama koje postoje među njima, Ante (inače Blačnin) se nada da će u skorijoj budućnosti biti stopljeni u jedan klub. Teško je nekome sa strane objasniti da iz tako male zemlje postoje dva različita kluba. Na žalost nisam stigao otići u Dalmatinski klub i vidjeti u čemu se u stvari razilaze.

Jerry nas uvodi u dvoranu gdje se nalazi podij za svirku i ples. Stolova ima dovoljno za četrstotinjak ljudi. Očekivali su veliku gužvu i popunjenost dvorane za skorajše gostovanje Olivera Dragojevića. Opremljenost za posluživanje velikog broja ljudi je zadovoljavajuća, jer u kuhinji postoji i veliki ražanj koji može istodobno peći par janjaca. Iza kluba u planu je izgradnja nogometnog igrališta, a bocalište je već u funkciji. Za parkiranje velikoga broja auto-

Ante mi priča da su Dalmatince Maori zvali Tarara. Postoje i zapisi iz ne tako davne prošlosti da nije bilo neobičajeno kad je neki dalmatinski doseljenik oženio Maorkinju. Znači da postoje i dalmatinski potomci tamne boje kože, rekoh

mobila nema problema, jer je i uređeno ispred kluba. Svi članovi hrvatskog kluba osjećaju privrženost ovom mjestu jer ipak je tu potrošeno puno živaca, odricanja i ulaganja da bi se došlo do svega toga. Sva trojica imaju i daljnje planove u svezi rada kluba, da se djelovanje ne bi svelo na puko okupljanje članova vikendom. Unatoč njihovim godinama, u njima ima snage i volje za buduće aktivnosti. Želja djelatnika Kluba je da uz same Hrvate što češće dolaze i njihovi prijatelji koji nemaju veze s Hrvatskom, da bi bolje upoznali naše ljude.

Neizostavna Badelova pića

Za neko daljnje zadržavanje više nije bilo vremena jer nas je već čekao don Ante Klarić. Do-

sta krhkog zdravlja, ali ipak vitalan dočekao nas je u svom stanu nedaleko od samog kluba. Ponudena nam je neotvorena boca Badelovog pelinkovca, makar sam don Anti obavio da je trenutno štrajk u 'Badelu' i da ne znam kada će dobiti slijedeću bocu, jer ga nema ni u Zagrebu. Ne mareći za pelinkovac, dao mi je do znanja da ga najviše zanima što se trenutno događa u domovini. Iznoseci mu svoje vlastito viđenje trenutne situacije u zemlji, shvatio sam da je ono što je meni nezanimljivo i monotono, njemu prilično interesantno. Izostanak dnevnih novina i neredovito praćenje radio vijesti, učinilo mu je svako moje izvješće svježim novinom. A kada sam ga upitao da mi kaže ponešto o Hrvatima u svojoj crkvi, razgovor se sveo na kratka objašnjenja



Unutrašnjost crkve u kojoj se služi misa za Hrvate

da svoju prvu misu koju je služio na Novom Zelandu ujedno je i bila najposvećenija. Ljudi su iz radoznalosti htjeli vidjeti novog svećenika. Već nakon treće nedjelje broj vjernika na misi bio je prepolovljen. Kad ih je pitao zašto sve manje idu u crkvu, pravdali su se objašnjenjem xda ne mogu baš svake nedjelje dolaziti jer su velike udaljenosti od kuće im otkrve. Don Ante nalazi i opravdanje i za one mlade koji ne dolaze u crkvu. Kaže da je ova zemlja raj za njih jer imaju skoro sve što pože, a ne bi mogli imati negdje drugdje. Rano dobiju vlastiti automobil, mogu ra-

Dobrodošla pomoć

Ali da nije baš sve tako crno potvrđuju i brošure na kojima vidim da neki župljani ustupaju crkvi fotokopirni aparat na korištenje, baš dobrodošlo samom don Anti koji prikuplja materijale za svoju knjigu i kojemu svaka takva pomoć dobro dođe. Obišli smo još zajedno crkvu u kojoj on služi.



Župnik don Ante Klarić (desno) u društvu Ante Milata

Oduševljen je njezinom arhitekturom, jer kaže da je vrlo funkcionalna i prozračna za vrijeme ljetnih vrućina. Oltar je bio pod alarmom pa se nismo baš približili koliko smo htjeli. Gospodin Milat pokazuje mi na sat, jer bi mi još htio pokazati gdje se nalazi i hrvatski konzulat. Interesantno časkanje s don Antom Klarićem time je bilo završeno.

U okrugu Henderson, gdje je Konzulat Republike Hrvatske, vijori se hrvatska zastava iznad robne kuće gdje je i sam konzulat na kat. Ljubazna službenica rekla nam je da je gospoda generalni kon-

zul otišla po dijete u vrtić i da ne vjeruje da će se tog popodneva više vraćati. Moj domaćin Ante bio više razočaran time nego ja. Bilo mu je žao jer bi susretom i razgovorom u konzulatu bio ispunjen dan sa svime što je najvažnije za vidjeti u tako kratkom vremenu, koliko sam ga ja imao tog popodneva. Meni i nije bilo toliko krivo, jer smo gospodin Ante i ja otišli kući i počastili se njegovim domaćim vinom i roštiljem. Da nije bilo njegove ljubaznosti i susretljivosti, ne bih mogao obići sve te naše ljude ni u duže vrijeme nego što je jedno popodne.



Zgrada Hrvatskog konzulata u Aucklandu



Unutrašnjost Kluba koji može primiti četrstotinjak posjetitelja

U POSJETU HRVATIMA U TESLIČKOJ ŽUPI SV. JOSIPA

VJERA U BOGA DAJE NAM SNAGE ZA OPSTANAK

Po Tesliću, u koji smo došli nenadano, hodamo kao na prstima. Teško se oslobadamo pomisli da je taj mali gradić na središnjem dijelu toka Ušore, pedesetak kilometara jugozapadno od Doboja, u nedavnoj prošlosti bio jedan od vodećih gradova srpskog naslija 1992. - 1995. u Bosni i Hercegovini. Izgleda pitomo i ljupko kao onih dana kad mu je Austrija davala urbani izgled te postavljala i razvijala njegovu industriju, dok su istodobno doseljavali mnoge zanatlije: Slovenci, Austrijanci, Nijemci, Česi, Poljaci, Talijani... vidjelji u tom gradiću otvorenu budućnost. Smjesa kultura dala je Tesliću poseban pečat.

Crkva je srušena eksplozivom u noći između 16. i 17. kolovoza 1992. Ne njezinom mjestu sada je travnjak. Tadašnji župnik Petar Tunjić spavao je u župnoj kući tik do crkve. Od eksplozije doslovce je izbačen iz kreveta. Unutrašnjost kuće demolirana je. Oštećene su i brojne okolne zgrade. Logoraši su znali da će se to dogoditi, jer se taj dan manje-više otvoreno pričalo među stražarima, no župnik nije znao.

Mnogi zločini nad Teslićanima pripisuju se paravojnoj skupini »Miće«, koja je, kažu, došla

u Teslić početkom lipnja 1992. na poziv Kriznog štaba te odmah počela uhićivati građane s popisa koji je u policiji sačinila SDS-ovska vlast. Na popisu koji se nalazi u Haagu pisalo je na primjer: 17. Martinović Stipo.

Zločinačko pustošenje

Sastanci SDA i HDZ u njegovoj kući. Podatci neprovjereni, ali je taj dio grada 'Martinović' leglo ustaštva i on mora izbaciti ekstreme iz tog kraja. U zatvoru se uskoro našlo oko pet stotina

»Nedostaje nam crkva; misu držimo u podrumskoj prostoriji župne kuće. Za crkvene blagdane natiskalo bi se i do 250 vjernika. Nedjeljom na misi bude između 120 i 140 vjernika. Ove godine na Sv. Josipa bilo je oko 300 ljudi!«, ističe don Juro Šantor



Mjesto na kojem je bila crkva sada je livada

osoba. U logor je pretvoreno i igralište u središtu grada na čijem se mjestu danas nalazi pravoslavna crkva u izgradnji. Dana 8. lipnja 1992., u akciji

'čišćenja' snajpačkog naselja Ranković, jedan je rezervni policajac poginuo a jedan pripadnik » Mićak ranjen. Za odmazdu zatvorenike su tukli

drvenim palicama, od čega je tu većer osam njih izdahnuo. Da se o tome ne bi širila priča, naredeno je da se ostali zatvorenici strijeljaju. Osamnaest

njih pokopano je u masovnu grobnicu Klupe na padinama obližnje planine Borje. Ta je grobnica kasnije otkopana, a u njoj identificirano 22 tijela. Njima je tih dana pridodano i deset zatvorenika iz zatvora Pribinici.

Tretman u zatvoru bio je osebujan, kao i shvaćanje reda, u svakom pogledu: Život se mogao otkupljivati: Jozo Martinović je dospio u zatvor jer je imao samo 10 tisuća DEM. Kad mu je u zatvoru slomljena ruka, morao je donijeti još 20 tisuća DEM. Mićek su pušteni iz zatvora. U akciji uhićenja »Mićek«, pisalo je u banjalučkim »Nezavisnim novinama«, pronađeno je oko 50 tisuća DEM gotovine, 1,5 kg zlatnog nakita, 1,8 kg srebrnog nakita, oko stotinu novih te-

Župa Sv. Josipa je iz rata izašla s 650 vjernika. Osnovana 1922., uoči posljednjeg rata imala je 2460 katolika. Uz Teslić obuhvaća još nekoliko prigradskih naselja

Župnik don Juro Šantor

ležvorazora i više stotina drugih uređaja, 300 novih kožnih jakni, 58.640 čaša od kristala i stakla. »Mićek su ukrali 150 skupocjenih automobila i drugih vrijednosti koje se mjere milijunima DEM. Predrag Radulović, zadužen za dokumentaciju ratnih zločinaca u policiji RS 1995. kaže: Miće su se dobro materijalno snašli, neki su čak na rukovodnim mjestima, neki rade u privatnom sektoru, a neki su svo vrijeme nakon puštanja iz zatvora 'švercovali' s muslimanskom stranom.

Nedostaje crkva

Župa Sv. Josipa je iz rata izašla s 650 vjernika, kaže nam župnik Šantor. Osnovana 1922., uoči posljednjeg rata imala je 2460 katolika. Osim Teslića

obuhvaća još nekoliko prigradskih naselja. Inače, prema popisu stanovništva iz 1991. godine, u općini Teslić živjelo je 59.854 stanovnika, od čega u samom gradu 8.655. Njih 9.525 su bili Hrvati, Srba je bilo 32.962, a Muslimana 12.802. Hrvati većinom žive uzvodno u dolini Ušore koju odnedavno skupno nazivaju Komušina. Na rubu te doline nalazi se glavno Marijansko svetište Vrhbosanske nadbiskupije, najprostranije crkvene pokrajine u BiH koja neskriveno favorizira Marijinu svetost.

I mi, sećajući gradom, uočavamo istinitost don Jurine tvrdnje: »Nedostaje nam crkva; misu držimo u podrumskoj prostoriji župne kuće. Od rata naovamo, mise su održavane u dnevnom boravku župne kuće. Za crkvenog goda natiskalo bi se i do

250 vjernika. Nedjeljom na misi bude, kaže vlc. Šantor, između 120 i 140 vjernika. Ove godine na sv. Josipa bilo oko 300 ljudi.

Mjesto crkve Sv. Josipa u Tesliću je kao mjesto bez zuba u vilici. No nije to prva katolička crkva koja je porušena u Tesliću. Prva teslićka kapela, koja je bila na gradskom groblju, srušena je 1945., a danas se ne poznaje mjesto gdje su bili njezini temelji.

»Bez sumnje, postoji potreba za gradnjom nove crkve. Ovoga trenutka mi ne bismo sami to mogli. Jenesen smo obnovili krov i fasada župne kuće, koja je od eksplozije znatno stradala. Uloženo je dosta besplatnog rada, a tvrtke su u pravilu poklanjale polovicu materijala, kaže don Juro.

REAKCIJE ISELJENIKA NA ZAJEDNIČKU AKCIJU HIC-a I HRT-a ZA PRIDOBIVANJE GLEDATELJA U ISELJENIŠTVU

Hrvatskim nacionalnim programom do očuvanja identiteta

Gledanje hrvatskog programa utječe pozitivno na učenje hrvatskog jezika kod djece kao i razvijanje interesa za događaje u domovini. Najviše gledamo informativne i sportske emisije, te hrvatski nacionalni program. Mislim da bi intenzivnije trebalo informirati ljude kako i gdje mogu nabaviti opremu za gledanje HRT-a, jer je interes naših ljudi za gledanje hrvatskih programa velik

Hrvatska radiotelevizija i Hrvatski informativni centar pokrenuli su zajedničku akciju za pridobivanje novih gledatelja programa HRT-a u iseljeništvu. Umjesto skupih satelitskih prijamnika, iseljenim su Hrvatima ponudili jeftinije digitalne satelitske prijamnike. Dostupnijom opremom, program HRT-a dopro je do mnogih Hrvata u iseljeništvu. Donosimo njihove reakcije o tome koliko su zadovoljni praćenjem nacionalne televizije.

JOZO KOŽUL, AETHENGSTETT - Zadoljan sam prijemnikom, smatram korisnim gledanje Hrvatske televizije - jedino mi nedostaju emisije koje bi se više ili isključivo bavile temama koje zanimaju dijasporu. Gledanje hrvatskog programa utječe pozitivno na učenje hrvatskog jezika kod djece kao i razvijanje interesa za događaje u domovini. Najviše gledamo informativne i sportske emisije, te hrvatski nacionalni program. Mislim da bi intenzivnije trebalo informirati ljude kako i gdje mogu nabaviti opremu za gledanje HRT-a, jer je interes naših ljudi za gledanje hrvatskih programa velik.

SNEŽANA PRANJES, NEUSS - Uredaje za gledanje HRT-a imamo već duže vremena i od tada uglavnom i gledamo samo hrvatsku televiziju, jako smo smanjili gledanje njemačkih programa. Najviše gledamo Prvi i Drugi program i jako smo zadovoljni. Po danu uglavnom slušam Hrvatski radio zbog glazbe. Bilo bi dobro da i na TV ima više glazbenih emisija. Također bih željela da ima više filmova za djecu, jer moj sin na taj način uči i čitati hrvatski jezik što je vrlo važno za njega.

MLADENKA GALIĆ, LUDWIGSHAFEN - Mi smo jako zadovoljni prijemnikom, a isto tako i s programom. Gledamo svih pet programa, uvijek se nađe nešto interesantno. Ja gledam isključivo HRT, a djeca ponekad - ako ih nekakva emisija zanima. Obvezno gledamo informativne emisije, a ja volim pogledati »Lijepom našom«, »Mir i dobro« te emisije o hrvatskoj kulturi, povijesti i slično. Rado i puno slušam i radio program, te sam uglavnom zadovoljna što imamo mogućnost gledati Hrvatsku televiziju.

BRANIMIR JURJIĆ, MAINZ - Nismo nešto posebno zadovoljni hrvatskim programom, jer nam nije baš atraktivan, osim Trećeg programa koji uglavnom gledam zbog športa, a sve ostalo je više za starije ljude. Za djecu je dobro zbog učenja hrvatskog jezika, jedino mislim da filmove treba sinkronizirati jer sa čitanjem ide naporno. Mislim da se program za dijasporu treba drugačije organizirati i odabrati teme koje nas više interesiraju.

NENA GALEŠIĆ, ESCHBORN - Hrvatsku televiziju gledamo svaki dan, uglavnom Prvi program, dok radio ne slušamo. Zadovoljna sam programom jer se uvijek može nešto pogledati, a dobro je i za djecu da slušaju i gledaju program na hrvatskom jeziku. Ja najviše volim serije, »Motrišćak«, »Knjigu snimanja« te informativne emisije.

BRANKO VUKAŠINOVIĆ, HAMBURG - Zadoljan sam, na početku sam imao mali problem ali mi je tehničar u HIC-u pomogao telefonski, tako da sada nemam problema. Kod TV programa me smeta što u vrijeme Dnevnika budu dobre emisije na drugim programima. Također bi trebalo 4. program više urediti prema željama i interesima ljudi koji žive izvan Hrvatske, te više emisija o Hrvatskoj kako bi se mladima dala mogućnost da upoznaju i zavole našu zemlju. Za mlade bi bilo dobro dati više zabavnog programa. Smatram da je realno da preplata bude 100-150 DEM, kao i da se ljudi više informiraju kako i gdje mogu nabaviti opremu kako bi bilo što više preplatičnika, jer su ljudi dosta neupućeni u sve to. Mislim da je dobro da imamo mogućnost gledati Hrvatsku televiziju.

NIKOLA PRINCIP, ARNHEIM, NIZO-ZEMSKA - Ja sam jako zadovoljan, kupio sam kvalitetan prijamnik tako da nemam nikakvih problema kod praćenja programa. Ne smatram da je oprema bila skupa, jer ja puno radim i to mi je jedini način održavanja kontakta s domovinom. Uglavnom, navečer pogledam Dnevnik, a onda i sve druge programe, najviše sport. Uglavnom sam zadovoljan, uvijek se nađe nešto što vrijedi pogledati, neka domaća serija i slično. Djeca ne gledaju baš hrvatski program, uglavnom supruga i ja. Ponekad poslušamo i radio, a nemam ni nekih posebnih primjedbi.

HRVATSKA MATICA ISELJENIKA U NAŠICAMA 10. I 11. LIPNJA ORGANIZIRA DRUGI FESTIVAL HRVATSKIH FOLKLORNIH SKUPINA IZ ZAPADNE EUROPE

DRUŽENJA KOJA SE PAMTE

U organizaciji Hrvatske matice iseljenika u Našicama se od 10. do 11. lipnja održava Drugi festival hrvatskih folklornih skupina iz Zapadne Europe. Suorganizatori Festivala su Gradsko poglavarstvo Našica i folklorni ansambl HKD-a »Lisinski« iz Našica. Istaknimo kako će, uz grupu domaćina, nastupiti i folklorne skupine Hrvata koji žive i rade u zapadnoeuropskim zemljama. Napomenimo kako skupine same snose troškove prijevoza do Našica i natrag, te smještaj u hotelu, dok će se za ostale troškove (zajednička večera za sve sudionike, voditelji, brošura, plakat) pobriniti organizator, Hrvatska

matica iseljenika. Važno je istaknuti kako su pojedine folklorne skupine iz Našica i okolice izrazile spremnost da u svojim domovima ugoste one folklorne skupine koje bi ih htjele primiti u uzvratni posjet. Na taj bi se način po ocijeni organizatora mogle smjestiti četiri do pet folklornih skupina, dok će se za ostale folklorne grupe u našičkom hotelu ishoditi povoljnija cijena.

Festival će se održati prema već utvrđenom rasporedu, te je tako za subotu, 10. lipnja prije-



Ispred dvorca Pejačević organizirat će se koncert

podne predviđen dolazak grupa, dok će se u popodnevnom podne održati svečani mimohod svih sudionika. U večernjim satima je predviđen festivalski koncert, koji će se održati na pozornici ispred dvorca Pejačević. Nakon koncerta bit će upriличena večera i ples za sve sudionike Festivala.

U nedjelju, 11. lipnja prijepodne održat će se sveta misa u crkvi Sv. Antuna Padovanskog, nakon čega je predviđeno razgledanje Našica i okolice, a u popodnevnom satima planiran je odlazak grupa iz Našica.

Ž. Lešić



Hotel Park ugostit će brojne goste iz domovine i iseljeničtva

Kako se prijaviti

Prijave za Festival mogu se uputiti najkasnije do 20. travnja ove godine na adresu:

Hrvatska matica iseljenika Odjel za folklor (Srebrenka Šeravić-First)
10000 Zagreb, Trg Stjepana Radića 3.
Fax:01/6111-522 E-mail:folklor@matis.hr

ODRŽANA SKUPŠTINA ZAJEDNICE HRVATA ISTOČNE HERCEGOVINE

Intenzivno povezivanje s rodnim krajem

ZAGREB - Zadnjega dana ožujka u Zagrebu je održana izborna skupština Zajednice Hrvata istočne Hercegovine. Zajednicu će u sljedeće četiri godine voditi prof. Nedjeljka Batinić koju je skupština izabrala jednoglasno. Nova je predsjednica nakon izbora izjavila kako je počašćena danim povjerenjem, a dužnost je prihvatila jer voli svoj narod i želi raditi na njegovu dobrobit. Ciljevi Zajednice su promicanje jedinstva svih Hrvata, poticanje i razvijanje

raznovrsnih veza sa zavičajem, očuvanje kulturne baštine i običaja te povezivanje sa sličnim udrugama. U Zajednici se okupljaju Hrvati iz hercegovačkih župa: Trebinje, Stolac, Konjic, Neum, Nevesinje, Jablanica, Ravno, Hrasno, Gradac, Prenj, Aladinici, Domonovići, Čeljevo, Dračevo, Hutovo, Rotimlja, Stjepan Krst, Blagaj, Potoci i Glavatičevo. Zajednica je pod nazivom Domovinska zajednica Hrvata istočnog dijela Hercegovine osno-

vana 1991. U ratnim godinama poslala je velike količine raznovrsne pomoći rodnom kraju. U poratnim danima njezin je rad umanjen i sveden na predstavljanje knjiga, organiziranje zavičajnih misa i na slične kulturne manifestacije. Nakon usklađenja sa Zakonom o udrugama i pod novim vodstvom rad bi na tom polju trebao biti još intenzivniji. Adresa Zajednice u Zagrebu je Stonska 5.

Mario Raguž

ARGENTINSKI HRVATI U VELIKOJ TUZI

Tragičan gubitak mlade nogometne nade

Hrvatsku zajednicu u Argentini, a posebice argentinsku nogometnu javnost šokirala je tragična vijest: mladi nogometaš Mirko Šarić (21), član trenutnog vodećeg argentinskog prvoligaša San Lorenza, počinio je samoubojstvo u svojoj rodnoj kući u Buenos Airesu. Nakon te šokantne vijesti, na mjestu njegovog tragičnog kraja okupili su se njegovi brojni poštovatelji. Taj mladi nogometaš debitirao je prije dvije godine za San Lorenzo za koji je odigrao 41 utakmicu i postigao četiri pogotka. Motiv za podizanja ruke na sebe je, kako tvrde njegovi prijatelji, teška depresija u koju je zapao nakon ozljede, zbog koje je uslijedila bojazan za karijeru. Naime, Šarić je ozlijedio ligamente desnoga koljena, a oporavak nije tekao očekivanim tijekom. Ožalošćenu obitelj pohodili su brojni argentinski Hrvati, i svi oni koji su poznavali njegovu obitelj: majku, sestre Mirnu i Marianu i brata Martina. Nakon ovog tragičnog gubitka mladog nogometaša hrvatskog podrijetla ostala je žalost i opomena: je li se išta moglo učiniti da ne dođe do ovakvog tragičnog kraja?

(NSB)

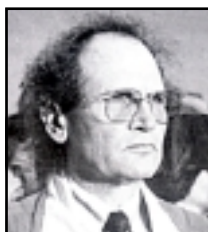
U ORGANIZACIJI HMI-a U DUBROVNIKU OTVORENA SAMOSTALNA IZLOŽBA FRA PETRA PERICE VIDIĆA, GWARDIJANA FRANJEVAČKOG SAMOSTANA SVETI ANTE U SARAJEVU

OPĆELJUDSKA SPOZNAJA I EMOCIJE NASLIKANE KISTOM

U Dubrovniku je 31. ožujka u galeriji Ars Longa Vita Brevis otvorena izložba fra Petra Perice Vidića. Nakon mnogobrojnih samostalnih izložbi po rodnoj Bosni i Hercegovini, te Hrvatskoj i nekim europskim gradovima, fra Vidić se predstavio i dubrovačkoj publici i to sa slikama nastalim tijekom rata u BiH.

Ovom prigodom izložena djela Fra Vidić je česti predstavljaju autora kao umjetnika gost domaćih i inozemnih galerija bu s velikom mogućnosti da u potpunosti i do detalja spozna svijet oko sebe i iz nje ga izdvoji i likovnim jezikom predstavi opće ljudske-univerzalne spoznaje i emocije - istaknula je u katalogu ove izložbe prof. Lucija Orešić, napominjući pri tom kako se autor tematski najčešće veže za pejzaž, a nešto rjeđe za mrtvu prirodu i portret.

Prigodom otvaranja izložbe bio je iznimno veliki broj štovatelja likovnog izričaja koji su svojom nazočnošću potvrdili



Izložena djela predstavljaju autora kao umjetnika ogromne emotivne energije, osobu s velikom mogućnosti da u potpunosti i do detalja spozna svijet oko sebe

koliko cijene ovog umjetnika. U ime organizatora HMI-a sve nazočne je pozdravila Maja Mozara, dok je izložbu otvorio Antun Vidak, član Poglavarstva općine Dubrovnik, zadužen za kulturu. Pozdravnim slovom nazočnima se obratio obratio i sam autor, fra Petar Perica Vidić napominjući kako se u galeriji Ars Longa Vita Brevis predstavio slikama koje su nastale u najtežim trenucima njegova svećeničkog i slikarskog života. Izložba je otvorena do 10. travnja.

Fra Petar Perica Vidić rođen je 7. kolovoza 1938. u Sarajevu, a klasičnu gimnaziju završio je u Visokom. Godine 1963.

zareden je za svećenika, dok je godinu dana kasnije završio filozofskoteološki studij u Sarajevu. Trenutno je na mjestu gvardijana franjevačkog samostana Sveti Ante u Sarajevu.

Likovni put započinje u gimnaziji, nakon čega slijedi učenje u Ljubljani kod Stane Kregara, a nakon toga odlazi na Akademiju u Beč (Akademie der bildenden Künste). Studijska putovanja provodi po Italiji, Francuskoj i Njemačkoj. Redoviti član Hrvatskog društva za znanost i umjetnost postao je 1993. godine. Prvom samostalnom izložbom predstavio se 1982. u Visokom, nakon čega je česti gost uglednih domaćih i inozemnih galerija.

Ž. Lešić

U OKVIRU MANIFESTACIJE »HRVATSKA U ŠVICARSKOJ 2000.«

»Šuma Striborova« za hrvatsku djecu

Od 18. do 25. ožujka 2000. u Švicarskoj su gostovali hrvatski umjetnici Slavica Jukić i Ladislav Tulać s kazališnom predstavom za djecu »Šuma Striborova« što su ju priredili prema istoimenoj pripovijetci Ivane Brlić - Mazuranić.

Gostovanje je obuhvatilo pet švicarskih gradova: Lugano, Schaffhausen, Arbon, Luzern i Basel. Sve su predstave bile iznimno dobro posjećene, djeca i roditelji oduševljeni kazališnom predstavom, a brojni su bili i zahtjevi za ponavljanjem i proširenjem ove, tako uspješne suradnje s hrvatskim umjetnicima. Ovo je dobar način da djeca bolje upoznaju svoj materinji jezik i hrvatsku književnost prilagođenu njihovom uzrastu, ne samo kroz nastavne programe, već u živom kontaktu s kazališnim profesionalcima kao što su tandem Jukić-Tulać.

I ovo je gostovanje organizirano u okviru manifestacije »Hrvatska u Švicarskoj 2000.«

Biserka Sladović

ŠVICARSKA: »CHORUS CROATICUS« PROMOVIRAO SVOJ NOVI CD

Glazbenom baštinom do mostova prijateljstva

Dana 31. ožujka održan je koncert i promocija novog CD-a hrvatske glazbene skupine CHORUS CROATICUS, s tradicionalnom glazbenom baštinom južnog dijela Hrvatske, kojem su nazočili veleposlanik Miroslav Medimorec sa suprugom, generalni konzul RH u Zuerichu g. Slavko Novokmet te većina djelatnika Veleposlanstva u Bernu.

Koncert je bio iznimno dobro posjećen, s preko 100 uzvanika, a posebno su brojni bili Švicarci - prijatelji »Chorusa Croaticusa«, koji upravo preko te glazbene skupine dobivaju sliku o Hrvatskoj i njejoj glazbenoj baštini. Prezentacija Chorusa Croaticusa bila je povjerena prof. dr. Šiti Čoriću, novinarki Alici Baumann i Guidu Schalleru, novinaru švicarskog radija DRS1. Upravo »Chorus Croaticus« na najbolji mogući način prezentira Hrvatsku, njenu kulturu, ne ograničavajući se pri tome samo na hrvatsku dijasporu, već gradeći mostove prema Švicarcima s kojima godinama žive.

Biserka Sladović

MR. IVAN DUJMOVIĆ, AUTOR KNJIGE »POVIJEST ZAVALJSKE ŽUPE«

ISELJAVANJE - NAJVEĆI PROBLEM

Ljubav prema rodnom kraju, te nepravda koja mu je u povijesti nanesena naglala su mr. Ivana Dujmovića na pisanje knjige »Povijest Zavaljske župe«.

-Knjigu sam zamislio kao monografiju, pa sam monografski prikazao sve vidove života od dana kad je župa 'zasjala' i kad je društveni život bio na višoj razini, odnosno kad se župa organizirala u crkvenom pogledu, od 1791. godine, pa sve do Domovinskog rata - pojašnjava mr. Dujmović. Napominje kako je monografija plod njegovog višegodišnjeg rada, te da je nastala na poticaj sadašnjeg župnika u Čuntiću, rodom iz Zavalja, fra Petra Žagara, koji mu je o njoj dao nešto dokumentacijske građe.



Snimila Z. Lešić

Autor naglašava kako je prijeko potrebno zaustaviti negativne procese emigracije Hrvata sa spomenutog područja, kako bi opstali kao »svoj na svome«, dakako uz pomoć Bosne i Hercegovine te Republike Hrvatske

zi želio prikazati cjelovitiju sliku u uzročno-posljedičnim svezama, kako bi čitatelji mogli doći do istine.

Nekadašnju zavaljsku općinu u prošlosti su činile četiri katastarske općine, Melinovac, Skočaj, Zavalje i Baljevac, koje su zajedno zapremale 105,09 km²., a poslije Drugog svjetskog rata izdvojen je iz zavaljske općine Melinovac, te joj je površina smanjena na 84,16 km². Samo područje pripada Bosni i Hercegovini, no važno je istaknuti kako crkveno područje današnje župe pripada Hrvatskoj.

-Možda ni jedna župa i općina u Hrvatskoj, te BiH nije izgubila 13 posto svoga pučanstva od '41./'45. godine, pa i nakon '45. tako da je danas na tom području svega oko 300 Hrvata - ističe Dujmović, napominjući kako je u svezi spornog područja pisao mnogobrojna pisma predsjedniku Komisije za granice, Hrvatskom državnom saboru, Vladi RH, Ministarstvu vanjskih poslova, a također je i konzulat u Bihaću obavijestio o navedenom spornom području.

-Mislim kako će navedeni problem zahtijevati saborsku raspravu, jer se pitanje granica ne može tako olako rješavati - kaže mr. Dujmović.

Govoreći o planovima za budućnost, Dujmović veli kako priprema materijal za svoju novu knjigu u kojoj bi pisao o žrtvama rata i poraća u Bihaću, te kako je novi materijal vezan i za Zavaljsku župu. »Sve te žrtve potrebno je istražiti kako bi dobili pravu sliku o nemilim događajima, a sve u cilju utvrđivanja istine koja mora izaći na vidjelo«, ističe naš sugovornik.

Željka Lešić

-Prikupljajući dokumentaciju, spoznao sam da pisati o Zavaljskoj župi samo s crkvenog stanovišta ne daje cjelovitu sliku o životu na tom prostoru, budući Zavaljska župa glede svog povijesnog razvoja zaslužuje cjelovitiji prikaz. Stoga sam odlučio pisati monografiju o župi koja to uistinu zaslužuje - napominje autor knjige.

Dujmović ističe kako Zavaljska župa na temelju povijesnog iskustva upućuje na čimbenike koji su izravno utjecali na sudbinu tamošnjeg hrvatskog puka, poglavito od 1918. godine pa sve do današnjih dana. »Zemljopisni položaj, narodnosni sastav, okruženje, te političke igre, uzroci su stalnih emigracija Hrvata s tog područja«, veli on.

Nova knjiga o žrtvama u Bihaću

Autor naglašava kako je prijeko potrebno zaustaviti negativne procese emigracije Hrvata sa spomenutog područja, kako bi opstali kao »svoj na svome«, dakako uz pomoć Bosne i Hercegovine te Republike Hrvatske. Stoga imajući u vidu svu složenost i problematičnost ovog područja i danas, u svezi neriješenog pograničnog spora između dvaju spomenutih država, autor je u knji-



Naslovnica

ZANIMLJIVOSTI

Istarski bijeli tartuf ušao u Guinnessovu knjigu rekorda. Bijeli tartuf nazvan »tartufom tisućljeća«, koji je 2. studenoga prošle godine na bujskome području pronašao Giancarlo Zigante iz Plovanije, službeno je i Guinnessova knjiga svjetskih rekorda priznala kao do sada najvećim tartufom na svijetu. Jestivost i veličina tog tartufa vrste Tuber magnatum-pico težine 1,310 kg utvrđene su na prigodnoj svečanosti koju su priredili županijski Upravni odjel za turizam i Turistička zajednica. Odmah nakon toga počeli su razgovori s predstavnicima Guinnessove knjige svjetskih rekorda, pripremljeni su potrebni materijali - od zapisa vještačenja, novinskih članaka do fotografija i videozapisa - koji su im dostavljeni 26. siječnja ove godine. »Vjereni smo da će to priznanje pripomoći našim nastojanjima da postanemo svjetski poznato tartufarsko područje«, kaže Istrijani.

Hrvat osvojio olimpijski Grand Prix. Na Međunarodnom natjecanju, koje je na temu »Umjetnost i šport« raspisao Međunarodni olimpijski odbor (MOO), prvu nagradu, veliki olimpijski Grand Prix i premiju od 30.000 američkih dolara te pravo da mu skulptura bude izložena na velikoj međunarodnoj izložbi »Umjetnost i šport - Sydney 2000«, dobio je student Akademije likovnih umjetnosti (ALU) iz Zagreba Ante Guberina. »Ne mogu vjerovati da je moj 'biciklist' dobio prvu nagradu, ali tu nam je vijest na Akademiju javio osobno predsjednik Hrvatskog olimpijskog odbora i član MOO-a Antun Vrdoljak«, rekao je 27-godišnji apsolutni ALU-a iz Šibenika, inače sin poznatog šibenskog akademskog kipara Aleksandra Guberine.

Hrvatska na Svjetskoj izložbi Expo 2000. u Hannoveru

Hrvatska će se nakon uspješnog predstavljanja na Svjetskoj izložbi Expo u Lisabonu i ove godine predstaviti na Expou 2000., koji će se od 1. lipnja do 30. listopada održati u njemačkom gradu Hannoveru. Tema ovogodišnje izložbe je »Čovjek, priroda, tehnologija«, a u središtu je odnos između tehnološkog razvitka i prirode. Upravo zbog brige o čovjeku, Hrvatska kao zemlja bogate i očuvane prirode ima sve preduvjete za punopravan nastup na toj izložbi. Hrvatska je dobila poseban poziv od zemlje domaćina i upustila se u jedan prilično rizičan posao s obzirom na kratkoću vremena od početka izložbe. U sklopu Expoa 2000., 10. lipnja održat će se i hrvatski nacionalni dan. U povodu Dana europske kulturne baštine, članovima hrvatskog autorskog tima Expoa 2000. Branku Siladinu i Ivici Vidoviću, predstavnici Udruge Croatia Nostra (članica Paneuropske federacije za promociju kulturne i prirodne baštine) dodijelili su nagrade za njihov rad na Expou u Lisabonu.

Nizozemska kraljica odlikovala hrvatskog dječjeg psihijatra. Nizozemska kraljica Beatrix odlikovala je hrvatskog liječnika dr. Antu Došenu, koji radi u Nizozemskoj kao dječji psihijatar i u čast kojega je u Nizozemskoj održan simpozij o terapiji djece. Nizozemska kraljica dodijelila je dr. Došenu za iznimne zasluge red viteza Oranje-Nassau. Dr. Ante Došen, koji je studij medicine završio u Rijeci, već puna tri desetljeća djeluje u Nizozemskoj kao ugledan stručnjak za dječju psihijatriju. Objavio je deset knjiga i više od stotinu znanstvenih radova u stručnim časopisima. Danas djeluje kao stalni gostujući profesor u Zagrebu, Rimu i na nekoliko drugih sveučilišta.

»Kad mrtvi zapjevaju« na festivalima u Washingtonu i San Francisku. Film Krste Papića »Kad mrtvi zapjevaju« u travnju će biti prikazan na Međunarodnom filmskom festivalu u Washingtonu, te na festivalu u San Francisku, najstarijem filmskom festivalu u SAD. Nakon tih festivala film će biti prikazan i na festivalima u Seattleu, Kopenhagenu i Jeruzalemu. Zbog kulturne misije toga filma ministar kulture Antun Vujić odobrio je novac za dodatne kopije filma s engleskim titlovima. Film »Kad mrtvi zapjevaju« snimljen je po kazališnom komadu »Cinco i Marinko« Mate Matičića. Na prošlogodišnjem festivalu u Montrealu film je uvršten u sekciju »Svjetski velikani«, a dobitnik je i Grand Prixa na Floridi. Film je u početku godine sudjelovao i na festivalu u Apsenu, kad je Krsto Papić proglašen najboljim redateljem filmske komedije.

Australski Hrvati prosvjeduju protiv osude generalu Blaškiću

Hrvatski svjetski kongres osnovao je Odbor za obranu generala Blaškića, uz pomoć kojega će koordinirati prosvjedne akcije australskih Hrvata zbog nedavne presude Međunarodnog suda za ratne zločine u Den Haagu generalu Tihomiru Blaškiću. Kako je priopćio Hrvatski svjetski kongres, četrdeset hrvatskih udruga na sastanku u Melbourneu presudu Blaškiću osudilo je kao nepravednu, ispolitiziranu i protuhrvatsku. Udruge će stoga slati pismena Haaškom sudu, Ujedinjenim narodima i Vladi Republike Hrvatske, od koje će tražiti da »odlučnije stane u pobranu hrvatskih građana, i ako treba da preispita suradnju s ovakvim Haaškim sudom«. Odbor za obranu generala Blaškića usklađivat će zajedničke prosvjedne akcije. Međunarodni sud u Den Haagu osudio je početkom ožujka generala Blaškića prvostupanjskom presudom na 45 godina zatvora.

Predstavljeno pjesništvo američkih Hrvata. Šestero američkih Hrvata predstavilo je u New Yorku svoje pjesme u sklopu 1. večeri hrvatske iseljeničke lirike koju je organizirala Hrvatska katolička misija iz newyorške Astorije. Na večeri se okupilo stotinjak Hrvata iz New Yorka i bliže okolice koji su sa zanimanjem poslušali Jadranku Boljunčić, Vivianu Knapić i Maria Višlovića, troje pjesnika podrijetlom iz Istre, te Nealu Borovinu, Ivana Dobru i Radoslava Koštana čiji su obiteljski korijeni u šibensko-zadarskom području. Svi šestoro pišu uglavnom čakavštinom. Predgovor knjizi napisao je ministar savjetnik u hrvatskom veleposlanstvu u Washingtonu Mate Maras. Članovi HKM-a, a osobito predsjednica Nada Pupačić, pobrinuli su se da pjesničko društvo bude upotpunjeno glazbom dvojice hrvatskih postdiplomata u New Yorku, gitarista Srđana Berdovića i klarinetista Davorina Brozica.

Odabrani filmovi za Svjetski festival animiranog filma u Zagrebu. Međunarodno selekcijsko povjerenstvo 14. svjetskoga festivala animiranog filma Zagreb 2000. odabralo je 55 filmova za natjecateljski dio festivala te 37 za panoramski program. Povjerenstvo je radilo u sastavu Clare Kitson (Velika Britanija), Steve Montal (SAD) i Hrvoje Turković (Hrvatska). Za svjetski festival animiranog filma od 21. do 25. lipnja u Zagrebu prijavljeno je 582 naslova iz 44 zemlje. Od hrvatskih filmova u izrazito jaku konkurenciju ušla su dva: »In Dividuk« redateljice Nicole Hewitt i »Film s djevojčicom« Daniela Šuljića. U utrci za nagrade najviše izgleda imaju filmovi iz Velike Britanije, SAD-a i Kanade.

Izabrala i priredila Nataša S. Beširević

NJEMAČKA Seminar za pastoralne suradnike

WIESEBADEN - Redoviti godišnji pastoralni seminar trajne formacije za pastoralne suradnike hrvatskih katoličkih misija održan je u Wiesebadenu od 3. do 6. travnja. Na seminaru su obrađene sljedeće teme: »Razvoj i značenje susreta crkvenih zborova« (Mo Ivan Zan, Mannheim), »Prenošenje vjere, vjerskog znanja i duhovno-etičkih vrjednota na mladu generaciju« (dr. Josip Sabol, Darmstadt) i »Javni nastup: Teorija i tehnika« (Nikša Eterović, Berlin). Na seminaru je sudjelovalo 45 pastoralnih suradnika i suradnika.

Ovaj seminar priredio je Hrvatski dušobrižnički ured iz Frankfurta.

A. Batinić

Stambena zadruga "ZAGREBSTAN"

Zagreb, P. i T. Erdödy 6, tel. (+00385 1) 4613-151, 4613-154

<p>1. Nova cesta 52 - trosobni i četverosobni stanovi - garaže, lokali - završetak u listopadu 2000.</p>	<p>3. Španaško: Štjgoričeva- Cesariceva - stanovi svih veličina - garaže, lokali - završetak u prosincu 2000.</p>
<p>2. Gajnice - Karažnik - stanovi, garaže, lokali - završetak u svibnju 2000.</p>	<p>4. Biograd - Park Soline - kuće za odmor cca 100 m - uselj enje u lipnju 2000.</p>

OGLAŠAVANJE

Cjenik oglasnog prostora:
1/8 (114x83 mm) = 1.600 Kuna
1/4 (114x170 mm) = 2.800 Kuna
1/2 (230x170 mm) = 4.800 Kuna
1/1 (230x340 mm) = 8.800 Kuna
Mali oglasi:
Do najviše 30 riječi = 150 Kuna
Uokvireni mali oglasi = 200 Kuna
Za oglašivače iz dijaspore, ugovaranje i naplata u inozem-

noj valuti preko njemačke marketinške agencije
AGENCIJE:
Njemačka:
Eurorevije GmbH, Rotlintstr. 6, 60316 Frankfurt
Telefon: 00 49 (69) 94 35 99 15, Telefax: 00 49 (69) 94 35 99 35
Hrvatska:
Europromocija d.o.o., Radićeva 32/2, 10000 Zagreb
Telefon/Fax: 00 385 (1) 48 13 886

DOM I SVIJET - POSEBAN PRILOG INOZEMNOM IZDANJU VEČERNJEG LISTA - OSNIVAČ I IZDAVAČ: HRVATSKA MATICA ISELJENIKA I HRVATSKI INFORMATIVNI CENTAR - ADRESA UREDNIŠTVA: TRG STJEPANA RADICA 3, 10000 ZAGREB, TEL/FAX: 3851 6113 263. E-MAIL: dom@hic.hr - WEB STRANICE: http://www.hic.hr/dom; HIC - MARKETING: TEL/FAX: 00385(1)61 54 986

GLAVNI UREDNIK:
Mario Petrović
ODGOVORA:
Ante Beljo

UREDNIŠTVO: Željka Lešić (koordinatorica), Ivana Rora (BiH), Željko Rebić (gospodarstvo), Vesna Kukavica (kultura), Nataša Beširević (zanimljivosti); GRAFIKA: Večernji list; LEKTORICE: Snježana Drkulec-Igrec i Diana Šimurina-Šoufek; PRDELOM I TEHNIČKA OPREMA: Kristijan Zinaja, Saša Bijelić i Denis Antičević; UNOS PODATAKA I WEB STRANICE: Ivana Kunović; MARKETING: Kata Oreč;

Povećanje
 vašeg udjela
 na domovinskom tržištu
 i u zemljama vani.

Telefonirajte duže platite manje!

S GTS-Adria to je moguće.

Telefonirajte u domovinu za samo 47 pf/minut*
 *standardni 10. razgovor, u uključenoj tarifi.



Telefonirate li posebno ili posebno često u domovinu?
 Srećom li vam visoki telefonski računi? Tadaćte proširite
 GTS-Adria line zvanje: koštovlje usluga je nesporazna,
 nema preplate, ne morate platiti priključak, telefonirajte kada
 i koliko želite. **Najvažniji broj telefonskih
 brojeva: 0 8000 0 10 05 10** www.infor-
 macija.dobivata na svakodnevnom jeziku!



GTS-Adria

VELIKA NAGRADNA AKCIJA TJEDNOG PRILOGA DOM I SVIJET, REVJE KOMPAS I TELEKOMUNIKACIJSKE TVRTKE GTS MEĐU HRVATSKIM ISELJENICIMA U NJEMAČKOJ : „ŠTEDITE TELEFONIRAJUĆI U DOMOVINU“

Telefonirajte u Hrvatsku 60 minuta za 28,20 DEM!

Mario Poček

Vašim visokim telefonskim računima je odzvonilo, a za to je najzastupljeniji GTS (Global Telecom System) telekomunikacijska tvrtka sa sjedištem u Düsseldorfu i posebnim, prijavnim odjelom ADRIA za naše iseljenike u Heidelbergu. To je poduzeće, među prvima, smanjilo cijelu telefoniranju prema Hrvatskoj, Bosni i Hercegovini, Sloveniji i Makedoniji znajući koliko građana s toga područja živi u Njemačkoj.

Nakon početne cijene od 63 pf za minutu, GTS se upustio u utrku s dugogodišnjim monopolom - državnim Deutsche Telecom-om i dodatno snizio svoje cijene na nevjerojatnih 47 pf za minutu kada su u pitanju razgovori iz Njemačke s Hrvatskom, odnosno za 56 pf za minutu kada iz Njemačke zovete Bosnu i Hercegovinu. Minuta razgovora sa Slovenijom još je jeftinija i košta 0,45 pf, a s Makedonijom 0,60 pf.

„Kompas“ je među prvima otkrio GTS kao jednog od najpovoljnijih ponuđača telefonskih razgovora za zemlje bivše Jugoslavije. GTS se tada zvao WESTCOM, ali je spajanjem tvrtki zajedničkih interesa prerastao u Global Telecom System, jednu od vodećih telekomunikacijskih tvrtki.

Zbog izvanredno povoljne cijene telefoniranja, redakcija „KOMPASA-a“ i GTS, od 1. travnja pokrenuli su veliku akciju pridobivanja novih pretplatnika GTS-a pod imenom:

„ŠTEDITE TELEFONIRAJUĆI U DOMOVINU“

U akciju se, zajedno s KOMPAS-om uključio od ovog broja i DOM I SVIJET, poseban prilog za Hrvate u dijaspi koji ponedjeljkom izlazi u „Večernjem listu“.

Evo što vi, ukoliko želite telefonirati najjeftinije u domovinu iz Njemačke, trebate napraviti:

- Ispuniti štiko (najbolje štampanim slovima) prijavni kupon na stranici DOM-a i SVIJET-a i poslati ga na adresu:
EUROREVUE GmbH, Rotlist Str. 6, 60316 Frankfurt
- ili ispunjeni kupon poslati faxom na broj u Frankfurtu: **069 94 35 99 35**
- ili nazvati telefonom dežurne telefone redakcije KOMPAS-a u Frankfurtu **069 94 35 99 14** ili **94 35 99 15** (gđa. Kukočij)
- ili nazvati besplatni telefonski broj u odjelu ADRIA u Heidelbergu **0800 01085 19** (gđa. Stojčić)

U roku od 48 sati na vašu će adresu poštom stići ugovor kojega ćemo vam pomoći ispuniti, a kad potpisani ugovor pošaljete natrag za pet dana bit ćete uključeni u sustav GTS i možete početi štedjeti telefonirajući.

Ukoliko budete brzi, pa vaše ime bude među prvih 500 prispjelih kuponom, faxom ili telefonom (svejedno na koji način), dobit ćete na poklon pretplatu na KOMPAS do kraja 2000 godine i dodatnu GTS karticu za telefoniranje u cijeloj svijet. Ukupna vrijednost nagrade je 100 DEM, a vaše su prednosti, puno, puno, veće. Evo samo nekih:

- Ukoliko, mjesečno, telefonirate u Hrvatsku primjerice, samo 60 minuta, vaš telefonski račun iznositi će 28,20 DEM. Pogledajte koliko ste plaćali dosad!?
- Obračun impulsa s ispisom svakog pojedinačnog razgovora kojega dobijate zajedno s računom bit će u sekundu točan. To znači da će vam GTS obračunati razgovor dugačak 31 sekundu, ukoliko ste i razgovarali 31 sekundu. Neće vam, dakle, poput nekih obračunati cijelu minutu ukoliko ste razgovarali sekundu ili dvije dulje od 30 sekundi.
- Čistoća razgovora bit će besprijekorna.
- Sve konzultacije i sva vaša pitanja možete uputiti na materinjem jeziku preko besplatnog telefona u odjelu ADRIA u Heidelbergu od ponedjeljka do petka, a na naš dežurni telefon sve dane u tjednu.
- Ne morate platiti nikakvu dodatno uključene niti vam je određeno koliko morate najmanje telefonirati mjesečno, već plaćate točno onoliko koliko ste taj mjesec i telefonirali.
- U svakom trenutku možete otkazati vaš ugovor.
- Ne morate biti predbrojeve za ulazak u mrežu GTS, već samim potpisom ugovora ste u njoj, pa birate brojeve za Hrvatsku jednako kao i dosad. (NAPRIMJER: 00 385 1 333 333 za broj u Zagrebu)
- U cijenu od 47 pf (za Hrvatsku) već je uključen MwSt, pa tvrtke koje se uključuje u GTS 16% cijene od 47 pf dobijaju natrag kroz obračun MwSt što dodatno snižava cijenu na gotovo nevjerojatnih 39,5 pf za minutu razgovora s Hrvatskom.
- Ovakve prednosti, prema našim istraživanjima ne nudi ni jedna telekomunikacijska tvrtka za razgovore s Hrvatskom (47 pf), BiH (56 pf), Makedonijom (60 pf) ili Slovenijom (45 pf)

Postanite zato novi član GTS-a i pretplatnik KOMPAS-a još danas.

Sat razgovora sa BiH košta samo 33,60 DM, a u cijenu je uključen i MwSt

Kupon - pristupnica za GTS ADRIA

Ime i prezime _____

Ulica i broj _____

Pošanski broj i mjesto _____

Telefon _____

Datum Potpis _____



Uštedite 150.000 DEM!
 Kako uložiti novac u najbolje akcijske fondove svijeta

Uskoro kraći vojni rok u Hrvatskoj
Ročnici od 4 do 6 mjeseci

Prvih 500 čitalaca koji izrežu i pošalju prijavni kupon ili nazovu telefonom, primit će u roku od 48 sati na svoju kućnu adresu ugovor za telefoniranje u domovinu preko GTS-a i zaraditi nagradu od 100 DEM koja uključuje: besplatnu pretplatu na reviju za hrvatske iseljenike i povratnike - Kompas sve do kraja 2000 godine i dodatnu, besplatnu karticu GTS-a za telefoniranje u cijeloj svijet